



منظمة الاغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación



# CONFÉRENCE

## Vingt-huitième session

Rome, 20 octobre - 2 novembre 1995

### AJUSTEMENT AGRICOLE INTERNATIONAL

### HUITIEME RAPPORT

1. Le document C 95/18 se termine par un projet de décision proposé par le Secrétariat qui est libellé comme suit:

91. La Conférence pourrait examiner le projet de décision ci-après: "La Conférence a recommandé que les rapports futurs sur les progrès accomplis en ce qui concerne les Lignes d'orientation relatives à l'ajustement agricole international soient incorporés dans les documents destinés aux comités du Conseil, au Conseil ou à la Conférence, comme l'indiquent les paragraphes finals au titre de chaque Ligne d'orientation dans le présent rapport".

2. Suite aux recommandations formulées par le Conseil à sa cent huitième session (par. 47e) du document CL 108/REP), une réunion informelle des Représentants permanents a été convoquée le 19 septembre 1995 afin d'examiner ce projet de décision. Au cours de cette réunion, il a été pris note du fait que les Lignes d'orientation sur l'Ajustement agricole international (AAI) avaient été adoptées à la Conférence à sa dix-huitième session en 1975 et révisées par la Conférence à sa vingt-deuxième session en 1983. Des rapports ont été préparés et examinés par la Conférence tous les deux ans, de 1977 à 1987. A sa vingt-quatrième session en 1987, la Conférence a décidé qu'à l'avenir les rapports seraient établis tous les quatre ans mais qu'un rapport intérimaire sur les Lignes d'orientation 7, 8 et 12 serait préparé pour sa vingt-cinquième session en 1989. La Conférence, à sa vingt-sixième session en 1991, a examiné le rapport intégral (le premier du cycle de quatre ans). A cette occasion, la Conférence "... est convenue que le Secrétariat devrait poursuivre son examen périodique, tous les quatre ans, des politiques intéressant l'alimentation et l'agriculture mondiales en utilisant comme cadre général les Lignes d'orientation de l'Ajustement agricole international." (par. 60 du document C 91/REP).

3. La réunion informelle des Représentants permanents a demandé au Secrétariat de rédiger un additif au document C 95/18, à l'intention de la Conférence, pour qu'elle puisse plus facilement examiner le projet de décision. Cet additif devrait porter sur la mesure dans laquelle les ordres du jour et documents connexes de la Conférence, du Conseil et des comités du Conseil, ainsi que d'autres documents permettent bien aux Membres de s'informer ou de délibérer sur les progrès

accomplis en ce qui concerne l'AAI, et en particulier d'examiner à diverses occasions les progrès concernant des sous-groupes spécifiques des Lignes d'orientation.

4. Le présent additif au document C 95/18 a été préparé pour répondre à cette demande. Le tableau ci-joint donne une récapitulation des documents qui portent sur les thèmes des Lignes d'orientation de l'AAI et qui sont régulièrement établis pour être examinés par la Conférence, le Conseil ou les comités du Conseil. En outre, les publications périodiques de la FAO *Perspectives de l'alimentation* (tous les deux mois) et le *Bulletin CTPD/CEPD* de la FAO (tous les six mois) donnent des renseignements sur les questions visées par les Lignes d'orientation de l'AAI, la première sur celles des Lignes d'orientation 10 et 11, la seconde sur celles de la Ligne d'orientation 9.

5. Dans l'ensemble, ces documents rendent régulièrement compte, mais à divers degrés de détail et de profondeur, des thèmes des Lignes d'action de l'AAI, à l'exception peut-être de ceux de la Ligne d'orientation 2 (flux de ressources intérieures allant au secteur agricole). De cette façon, si le projet de décision est adopté, et à condition que ces documents soient préparés en vue de satisfaire les besoins de suivi de l'AAI, la Conférence, le Conseil ou les comités du Conseil, pourront encore examiner les progrès accomplis en matière d'AAI pour des sous-groupes de Lignes d'orientation, dans des circonstances diverses pour chaque sous-groupe, comme l'indique le tableau ci-joint. A ce sujet, la réunion informelle des Représentants permanents a noté que, si la préparation, tous les quatre ans, de rapports intégraux sur les progrès de l'AAI devait s'interrompre, il serait difficile que les futures sessions de la Conférence aient à leur ordre du jour un point sur l'AAI.



Document principal de la FAO où les faits nouveaux concernant les questions abordées dans les Lignes d'orientation sont régulièrement examinés	Fréquence	Traite des faits nouveaux concernant les questions abordées par les Lignes d'orientation de l'AAI	Le document principal figure-t-il régulièrement à l'ordre du jour de la Conférence, du Conseil ou d'un Comité?
<i>La situation mondiale de l'alimentation et de l'agriculture (SOFA)</i> . Contient une disquette avec la plupart des données brutes utilisées pour la préparation des rapports sur l'AAI (dernier numéro: octobre 1995)	Annuelle	LO 1 Production agricole Politiques agricoles LO 10 Situation et stocks mondiaux de céréales LO 11 Aide alimentaire LO 12 Assistance extérieure à l'agriculture <i>Note:</i> Outre les sujets susmentionnés, les chapitres spéciaux du SOFA et les chapitres sur "Quelques questions importantes" examinent des thèmes choisis, variant d'une année à l'autre, dont certains intéressent directement les Lignes d'orientation. Exemples: SOFA 1993: Problèmes de nutrition (Lignes d'orientation 5, 6) et Politiques de l'eau (Lignes d'orientation 1, 2); SOFA 1994: Examen de l'Accord de libre-échange nord-américain (Ligne d'orientation 9); et SOFA 1995: Politiques intéressant la consommation alimentaire (Lignes d'orientation 5, 6) et le commerce (Lignes d'orientation 7, 8, 9).	Une version préliminaire du document intégral (à l'exception du Chapitre spécial) était à l'ordre du jour de la Conférence ou du Conseil chaque année jusqu'en 1994. Pour 1995, la version définitive intégrale du SOFA sera un document de base et le document à l'ordre du jour de la vingt-huitième session de la Conférence est un bref résumé des questions (C 95/2).
Documents pour le CCP, dernier document principal: <i>Situation et perspectives mondiales des produits et tendances au protectionnisme dans le commerce agricole</i> (CCP 95/10, janvier 1995)	Biennale	LO 7 Politiques influant sur le commerce agricole LO 8 Politiques influant sur la stabilité des marchés mondiaux; Accords internationaux sur les produits LO 9 CEPD (Arrangements commerciaux régionaux)	Oui, lors de la session biennale du CCP (prochaine: 1996)
Documents du CSA, dernier document principal: <i>Evaluation de la situation de la sécurité alimentaire mondiale et examen à moyen terme</i> (CFS 95/2, février 1995)	Annuelle		
Documents pour le Groupe intergouvernemental du CCP sur les céréales, dernier document principal: <i>l'Acte final des Négociations d'Uruguay et ses conséquences pour l'économie mondiale des céréales</i> (CCP/GR95.1, mai 1995)	Biennale	LO 10 Sécurité alimentaire mondiale, y compris stocks de produits alimentaires LO 11 Aide alimentaire	Oui, lors de la session annuelle du CSA (prochaine: 1996) et de la session biennale du Groupe sur les céréales (prochaine: 1997)
<i>Rapports de situation sur le Programme d'action de la CMRADR</i> . Dernier en date: Quatrième rapport de situation (C 95/INF/22, août 1995)	Tous les quatre ans	LO 3 Accès aux ressources productives, au crédit, etc. LO 4 Participation populaire: Intégration des femmes dans le développement	Il était à l'ordre du jour de la Conférence tous les quatre ans jusqu'en 1991. Pour la présente session de la Conférence en 1995, c'est un document d'information
<i>Rapport d'activité sur la mise en oeuvre du Plan d'action pour l'intégration des femmes dans le développement</i> . Dernier en date: Quatrième rapport d'activité (C 95/14, juillet 1995). (A l'avenir: <i>Plan d'action FAO pour les femmes dans le développement</i> (C 95/14 Sup. 1)	Biennale	LO 4 Participation populaire, intégration des femmes dans le développement	Oui, à l'ordre du jour de la Conférence (prochain: 1997)
Rapport sur la mise en oeuvre du Plan mondial d'action de la CIN pour la nutrition (dernier en date: C 95/INF/18, octobre 1995)	Annuelle ou biennale	LO 5 } Politiques visant à lutter LO 6 } contre la pauvreté et à améliorer la nutrition	Dans le cadre du COAG jusqu'en 1995. La nutrition, qui est un point permanent à l'ordre du jour des sessions du COAG sera transférée au CSA en 1997, à titre expérimental. Les aspects de programmation de la nutrition continueront d'être examinés au sein du COAG.